

TAPOLCZAI LAPOK

EZELŐTT TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN. KIADÓ ÉS TULAJDONOS: LÖWY B.

Előfizetési ár. Egész évre 10 K., félévre 5 K.,
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Megjelenik minden vasárnap.

Hirdetések árszabály szerint.
Nyílt-tér sora 1 korona.

A vincellériskola kérdéséhez.

— Levél a szerkesztőhöz.*

B. lapja mult heti számában, vezető helyen, „Tapolcza — és a tapolczai m. kir. vincellériskola” című cikkre legyen szabad az abban foglaltakon kívül, ezzel összefüggő tárgyban, szerény nézetemet kifejtteni.

Előre kell bocsátanom, hogy a cikk intenciójával teljesen egyet értek, s mint bortermelő nagyon helyeslem, hogy a vincellériskola megszüntetése vagy áthelyezése ellen Tapolcza nagyközség a legmesszebbmenő mozgalmat indítja. Mert hiszen, mint a jelzett cikk is kifejti, vidékünknek mint bortermelő vidéknek szaktanácsokra a jövőben is szükségünk lesz. Hogy pedig vidékünk bortermelő közönségének, különösen pedig a kiscgazdáknak az okszerű borkezelés elsajátítására oly égető szüksége van, az kétségtelen. Mert hiszen tapasztalatból tudjuk azt, hogy Jacára annak, hogy vidékünk régóta bortermelő vidék, gazdáink még sem értenek a helyes borkezeléshez. Igaz, hogy erre a vidékünkön szokásos korai borértékesítés miatt nem is kényserült a gazda.

Ámde nem tudhatjuk, hogy erre idők folyamán nem lesz-e szükség és hogy gazdáink kénytelenek lesznek

boraikat hosszabb ideig kezelni. Tapasztalatból tudom, hogy sok kisebb termelő gazda éppen a saját részére megtartott bort úgy összepancsolja, koriander, mentafü, s más illatos növényekkel, hogy annak minden más íze van, csak természetes jó bor íze nincsen. Erről is le kell szoktatni, okmutatásokkal, a gazdát.

Az állami borpincéknek az értékesítésen kívül talán a helyes borkezelés ismeretének terjesztése is egyik célja. Állami borpince! Álljunk meg csak egy kissé. A földművelésügyi kormány óriási anyagi áldozattal Badaacsonylábdí-hegyen valóban mintaszerűen berendezett pincét létesített. A nagy pincében üresen állanak a hatalmas ürtartalmu hordók. És ki tudja, hogy bármilyen bő termés mellett is, hacsak az állam nem vesz bele bort, nem fognak-e e hordók tovább is üresen állani? Kötve hiszem, hogy vidékünk borkészletének értékesítése a kitűzött eljárás mellett sikerre vezetne. Mert alig hiszem, hogy például a Szent-Györgyhegyről vagy más távolabb és tengelyen kényserült szállítással, bármilyen bő termés mellett is, különösen a kis és közepes termelő borát, ha csak jó áron meg nem veszik, — az állami borpincébe adná értékesítés céljából. — Elhibázott dolog általában, hogy a pincét Badaacsonylábdíban állították fel. Ennek Tapolczán, mint a vidék gócpontján, kellene lenni. Ide bárhonnai is szívesebben hozná borát bármelyik termelő.

Egy másik célt is értünk volna el, ha a borpince Tapolczán van, ez pedig az lett volna, hogy itt könnyebben, hozzáférhetőbben megismerkedtek volna gazdáink a helyes borkezeléssel.

Hogy pedig a vincellériskola Tapolczán maradjon arra minden eszközzel iparkodnunk kell, legalább egy kisebb a vincellériskolával kapcsolatban felállítandó pincében a növendékek oktatásán kívül a bortermelő közönség is itt szerezhetne ismeretet az okszerű borkezelésről. A vincellériskolának illetőleg itt maradásának a jövőben is fontos célja van. Hogy pedig gyakorlati iskola mellett szőlőnek és pincének kell lenni, az magától értetődik. De nemcsak szőlőt és pincét kell létesíteni, hanem az iskola épületét is, ha már újat nem építenek, pedig ez volna a leghelyesebb, ki kell bővíteni, átalakítani, melléje egy borvegyvizsgáló állomást létesíteni, nem pedig az egész intézetet elvinni vagy beszüntetni.

Jóllehet nem tartozik szorosan e cikk keretébe, de a vincellériskola megszüntetésének hírével kapcsolatban, hálottam említeni, hogy a tapolczai állami polgári leányiskola nyerne ott elhelyezést. Aki ismeri a tapolczai vincellériskola épületét és tudja, hogy mit kíván az állam az átvétellel szemben a községtől, az nevelésügyi miniszternek találja e tervet. Ma már modern, a nevelés minden tényezőjének megfelelő épület és berendezés mellett veszi át az állam

* Kérdések soroknak szívesen adunk helyet. Szerk.

Tulzottan amerikaias.

Írta: Wiljam Schurmann.

Mr. Doodlenak hívták.

Az előtt hentes volt és ötcentes kolbászkat mért a zsíros mérlegen, de egy, csak Amerikában lehetséges csuda által, az „alázatos szolgálja”-ból marhakirály lett, disznótrösztelnök és milliárdos...

Fehér márványháza az aranydíszes ablakkal, harminckilenc emeletes volt, minden elképzelhető kényelemmel, lifttel, központi fűtéssel és mindamaz aprósággal, amit csak azért eszeltek ki, hogy a szerencsének dollárokkal dobálózó gyermekei számára az életet némileg tűrhetővé tegyék. A szalon falain valóságos pompája látszott a súlyosan aranyozott kereteknek, amelyekben drágán fizetett Rembrandt utánzatok és a „Puck”-ból, „Judge”-ből és „Illustration”-ból kivágottnak szép képek díszeltek.

Ha keresztül haladt a termein, amelyekben számtalan lakáj támogatta az ajtófélfákat, megnézte egyiket a másik után, de nem ám a lakájokat vagy képeket, hanem a kereteket és időnkint amerikai módra nevetett, hogy kifejezze a meglepedését.

Ez az „amerikai módra” nincs csak úgy odavetve, hanem az író jól megfontolta. — Minden olvasó látott már talán egy yankeevigjátékot és emlekezni fog rá, hogy a hős lassu mozdulatokkal simítva vörös szakállát, mint hallat vakító fehérségű foga közt egy

hangot, amely a középutja a tulságosan vig „haha”-nak és a megvető „hi-hi”-nek.

Mr. Harry Doodle idegesen járt föl s alá.

Penze volt elég, rakás számára, különféle fajta: arany, ezüst- és papír-penze, de fájdalom, senki sem tudott róla. Egyetlen yankee-újság, még a Jello Presse sem vett anynyi fáradságot magának, hogy a közönségnek tudtára adja a Mr. Doodle létezését.

Szegényke nem is tett soha semmit, még csak nem is dolgozott.

Hogy most nem dolgozott, az magától érthető volt.

Hogy is lehet különben gazdag! Az ember csak akkor lehet gazdag, ha másokat dolgoztat.

Jim, a szolga és Harry, a kolbászkirály, föl s alá járkálva, hirtelen nekiment egymásnak.

Egyszerre tapogatták meg a fejüket, valami „dam” félet rebegtek, mind a ketten mélyen fűsöhajtottak, és aztán folytatták a sértályukat a pompás szalonban keresztül.

Aztán, mintha megbeszélték volna, egyszerre ültek le a karosszékebe, elegánsan kinyújtózva, a lábukat az asztalra tevé.

Az aranyóra őrlítő módon ketyegett.

Senki sem beszélt... Így tartott ez néhány percig. Amerikában természetesen semminek sem szabad sokáig tartani.

Majd kínos hallgatás után Jim azt mondta, hogy már meglelte.

— Mit? — kérdezte a disznótrösztelnök.

— A módot arra, hogy hírnevesse legyen, — felelt a másik, keresztbe téve a lábát.

E mozdulat folytán a háziurnak egy drága mellszobra, egy darab jaspisból faragva, darabokra törten esett a földre.

— Never mind, — szólt ez, — hagyd csak! Csak tizezer green backsbe kerül.

Nyugodtan, anélkül, hogy a cserepeket egyetlen tekintetre méltatta volna, Jim megismételte, hogy meglelte a módot.

— Mennyibe kerül? — kérdezte a kenyéradója.

— 20.000 dollárból megcsinálnám.

— Ez nem tulságosan sok, — szólt a másik, és a mellénye zsebéből kivette a — checkkönyvet.

Jim, ovatosan szemügyre véve a papírpénzt átvette, eltűntette a bérhúja belső zsebébe és szárazon szólt:

— Vasuti szerencsétlenség!

Ez a két szó elég volt. A pénz fejedelme megértette.

Térdeinek egyetlen hajlításával, újra talpon volt es még tíz percbe sem telt, máris meghívta telefonon magához a nagy yankee birodalom legismertebb mérnökeit és főtálatóit.

Edison nem volt köztük. Azt hiszem, sükketségében nem hallotta a telefon csöngését és ily módon elmulasztotta az alkalmat, a mely meg híresebbé tehetné volna.

Nem teszem ki az olvasóimat tulságos hosszú bizonytalanságnak arra nézve, mit eredményezett a töff-töff örült gyorsaságával oda sietett nyolc mérnökkel és főtálatóval folytatott tanácskozás.

az iskolát, bármilyen jellegű legyen az. A városban erre a célra nincs a községnek területe, ha pedig vennie kell, úgy sok pénzbe kerül már csak a pusztai terület is. Talán még legalkalmasabb volna az épülő kórház mellett lévő, a város tulajdonát képező épülettömb, de bármint legyen is ez ügy elintézve, nemcsak a városnak, hanem a nagyközönségnek is érdeke, hogy a vincellériskola kellő gyakorlóhelylyel, pincével, szőlővel ellátva továbbra is Tapolczán maradjon.

A tapolczai rendőrség 1913. évi ügyforgalma.

Tapolcza nagyközség rendőrségének 1913. évi tevékenységéről és a rendőrbiztosi hivatal mult évi ügyforgalmáról vettük az előjárásához beadott jelentést, amelyet főbb pontjaiban a következőkben ismertettünk.

Az elmúlt évben a rendőrséghez beérkezett 306 közigazgatási, 188 kihágási, 85 büntető, 82 toloncügyi, — összesen 661 ügydarab, amelyből az év végéig elintézt nyert 667, elintézetlen maradt 4 és pedig 3 közigazgatási és 1 toloncügyi, amelyekben az eljárás folyamatban van. Beérkezett ezenkívül a rendőrségnél vezetett nyilvántartásba 386 drb. cselédbjelentő lap. Ezen ügydarabok a velük kapcsolatos munkálatok szerint a következőképp oszlanak meg:

I. **Büntető ügyek.** A beérkezett 85 büntető közül 61 büntető és pedig 14 az ember élete és testi épsége, 47 pedig a vagyon ellen irányuló; 24 vétség és pedig 3 az élet és testi épség ellen, 21 pedig a vagyon ellen irányuló bűncselekmény. Ezen ügyek közül 53 esetben a rendőrség tette meg a feljelentést, 22 esetben végzett büntető nyomozást vidéki hatóság megkeresésére, ezzel kapcsolatban ugyanennyi esetben jegyzőkönyvi kihallgatásokat, öngyilkosság volt 1, öngyilkossági kísérlet 3, súlyos sérüléssel végződő baleset 6, ebből 1 halált okozó. A rendőrség által teljesített büntető nyomozások során 51 esetben 43 járt a kellő eredménnyel, 8 maradt kiderítetlen.

Tűzeset volt az elmúlt évben 11, melyeknek során 24 egyén összesen 64176 korona

Mr. Doodle mind meghívta a milliárdosokat a feleségükkel, gyermekeikkel, rokonaikkal, egy vasúti szerencsétlenség-előadáshoz.

Ezüst meghívókat küldtek szét, vastagon rárakott aranybetűkkel.

A mérnökök kiszámították, hogy a mozdonyoknak és a kereknek a darabjai a nézőtől néhány méternyi távolságban fognak lezuhanni.

Óriási tribünöket építettek. Néhány nap múlva már gyönyörködhetek a nagy városban kívül levő totalizátor házikókban, bookmakerhelyekben, jelzőárbócokban a sok hektáryi korláton belül.

Az újságok már csak a leendő vasúti szerencsétlenségről irtak; hosszú hasábkokon kizárólag mr. Doodleval s a nagyszerű gondolatával foglalkoztak. A nap hőse halálos bizonyosságú nyugalommal és körültekintéssel, amely már a csudával volt határos, vezette a munkálatokat.

A „szerencsétlenség napján“ különvontok robottak a bekerített helyre. Olyan szalónkocsik, amelyeket csak a gazdagoknak és a leggazdagabbaknak építettek, megtöltöttek a pályaudvarokat. A lakosság magánkívül volt az elragadtatástól. Éneklő emberek seregei járták be az utcákat. A Doodle nevére bevette minden ajak.

Most végre megláthatják majd a szörnyűséget anélkül, hogy az ember veszélynek volna kitéve.

A tribün duzzadó bársonypárnáin ülve, az az inyenek élvezni fogják az összezuzott

értékben károsodott meg, ebből biztosítás utján megtérült 62000 korona. A fentebb kiténtetett 85 bűntényben összesen 76 terhelt szerepelt.

Az elmúlt 1912. évben a bűncselekmények száma a rendőrségnél 60 volt, tehát a fenti számadatok mutatják, hogy a büntetendő cselekmények száma évenséggel nem apadt, e téren javulás egyáltalán nem tapasztalható. Sőt az ember élete és testi épsége ellen elkövetett bűncselekményekkel szemben veszedelmesen megsaporodott a lopás teherlapjára eső, a család és ezzel rokontermészetű, az ugynevezett intellektuális bűncselekmények száma.

II. **Kihágási ügyek.** A kimutatott 188 kihágási ügytől teljesen függetlenül 145 esetben adott ki a rendőrség a kihágások megakadályozása érdekében írásbeli figyelmeztetést magánfelek részére közbiztonsági okokból. A mult 1913. évben a kihágási feljelentések száma 22-vel kevesebb, mint 1912-ben.

A város területén az elmúlt évben 76 lakás és foglalkozás nélküli egyén fogatott el mint csavargó. A rendőrségi fogdában kijózanodott részeg emberek száma volt 36. Testi sértés nélküli verekedésben 17 esetben 29 egyén vett részt.

III. **Közigazgatási ügyek.** Ezen csoportban feltüntetett ügydarabok legnagyobb része a közrendészet és közbiztonság érdekében kiadott hatósági rendeletek és az ezekkel kapcsolatban kiadott felhívások.

IV. **Toloncügy.** Az elmúlt év folyamán a tapolczai rendőrségen, mint toloncállomáson 82 tétel alatt összesen 129 egyén kezeltetett, ezek közül 97 férfi és 32 nőtolonc, ebből 56 átmeneti, 13 helybeli tolonc, 60 pedig innen indított utba.

A részletes jelentést azzal fejezi be a rendőrbiztos, hogy sem a rendőrség létszáma, sem azok képzettsége, az évről-évre szaporodó munka mellett elégtelen s a sok irodai munkán kívül ellenőrzési és egyéb külső munkákat is biztosunknak kell végeznie; mellette nincs oly képzett altiszt, aki e tekintetben segítségére lehetne, de különben is a jelenlegi rendőrlétszám is elégtelen a folyton szaporodó munkára.

Báthory József rendőrbiztos részletes jelentése az ő szakértő, lelkiismeretes ügybuzgó munkálkodásáról tesz tanúságot, egyúttal meggyőző arról is, hogy a rendőrség hiányainak orvoslását a községnek pótolni kell.

ablaküvegek és föltépt sineknek a látását, hallani fogják a szétpukkanó gőzkazánok robbanását. Mindennek óriási lehet a hatása.

A jóságos olvasó ne kívánja tőlem, hogy leírjam a drága öltözékeket. A színek színfóniája volt ez, az ékszeres csillogása, mintha ezer szívarványból valók volna s a selyemszoknyák ésbontóan suhogtak.

Mr. Doodle, a nap hőse, egy milliónál több kezét szoritott meg a közel nyolcszáz-ezerszer hajolt meg percenkint.

A toli emberei a páholyukban néhány papirostekercset firkáltak tele, amelyeket a szedőgyerekek villamos automobilon vittek a nyomdába.

Percnyi pontossággal kezdődött az előadás. A nagy mernök óriási szócsövön keresztül magyarázta meg a dolgot.

Senki sem fog megsérülni. Az ő matematikai számításaiban soha sincs tévedés.

A book-makerek oly hangosan kiáltották a vasutak neveit, hogy még a tribünök zajongásait is tulharsogták vele. „Mary“ sokkal tovább fogja kiállani, mint „Harry“, „Harry“ egy öt ellen.

A vasdarabok a tribüntől egy milliméternyire fognak lerepülni! Éppenséggel sem kell aggódn.

Ekkor már közeledett a két vonat, zakatolva, a távolban kígyó módjára tekerődve, el a karcsu jelzőárbócok, az igénytelen cölöpházak mellett. Mind gyorsabban, gyorsabban közeledtek . . .

Sh . . . sh . . . sh . . .
A milliárdosok úgy orditoztak, mintha az

HIREK.

Dr. Darányi Ignác kerületünk országgyűlési képviselője választókerületéhez és a gazdakörhöz újév alkalmával hozzá intézett üdvözlésekre a következő válaszokat küldte Tátralomniczról:

Forster Elek pártelnök úrnak

Gyulakeszi.

A tapolczai választókerület nagybecsű megemlékezését hálas köszönettel vette és a hazafias üdvözlést szívből viszonozza.

Darányi Ignác:

Forster Elek gazdaköri elnök úrnak

Gyulakeszi.

A Tapolczai Gazdakör megemlékezését melegen köszönöm és szívből kívánok szerencsét a példaadó működéshez

Darányi Ignác.

Községi gyűlés. Tapolcza nagyközség képviselőtestületének — ma — 1914. évi január hó 18-án délelőtt 11 órakor és esetleg folytatva január hó 19-én délelőtt 10 órakor tartandó gyűlés tárgysorozata. 1. Mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása. 2. Illetőségi ügyek. 3. Rendőrség évi jelentése. 4. Frisch Jenő féle üzleti portál engedélyezésében határozat. 5. Hordójelző hivatal hiányának megterítése tárgyában határozat. 6. Mogyorósi kopár területek fásításában határozat. 7. Kisbirtokosok Országos Szövetségének megkeresése. 8. Bejelentések: a.) Fogyasztási adó 1913. évi kezelésének eredménye.



eszüket veszítették volna, lobogtatták a zsebkendőiket, izgatottan lengették a kalapjukat.

Mr. Doodle egyenesen állva a „privatebox“-jában, a távcsövön keresztül nézett.

Az utolsó fordulónál mindenki elfojtotta a lélekzetét. Sejtve a közelgő összeütközést, a selyemruhába bujtatott női testeket ideges rángatózás fogta el. Mint a beláthatatlan végzet, úgy robogott a két mozdony zakatolva egymásnak.

Ekkor! Egy hatalmas, oly szörnyű robaj, amelyet szóval még megközelítőleg sem lehet leírni, óriási romhalmazzá változtatta a várost.

Porfelhők szálltak föl. A föld kettészakadt s elnyelte az egész környéket, a vasutakat, a book-makereket, a hírlapírókat, szedőboycokat, milliárdosokat és . . . fájdalom, mr. Harry Doodlet is.

A mérnökök csupán csak egy számmal tévedtek.

E szörnyű katasztrófa által, amely ezer meg ezer embert fosztott meg a drága életétől, egész Amerika gászba borult.

Hirek nem voltak erre nézve — még a hírek is eltűntek a mélységben.

Az egyetlen, aki megmaradt, Jim volt, a tulajdonképpeni kezdeményező, akinek azonban volt annyi esze, hogy otthon maradt; az ember nem tudhatja!

Nyugatra ment, gyémántbányát „kezde“ és borzasztó gazdag lett.

Dr. Mr. Doodlenak szobrot emeltek oly óriási mértékben, hogy közönséges halandó még a kamásniya szélet sem láthatta már.

b) Va
c) pót
ben int
ben min
rendelet
tűzoltók
Imre h
választó
lalkozók
jelentés:

Áthel
tisztet a
helyezett

A Ta
25-én de
gében év

Halál
Klára g
Gyulakes
Kiterjedt
folyó hó

A kor
értekezlet
Nándor f

vitás kére
állásokra
a főorvos
zetését 50
nok teend
tését 500

litja a kö
mielőbbi
a tervek v
ápolásidij
Az alapsz
céljából, a
bizza Ho
lesi leltár

Gazdak
dakör igaz
— csütör
egyesület

Álaros
házegyesül
tartott gyű
tározta el,
Pannonia-s
tartva. Az
radságot ne
bál sikere
solhatjuk,
legsikerülte

G

A prima

kaucs

cipősa

a kaucsuk

Kirá

csudkivül ol

FAR

asztalnem

KARD

b) Vasúti állomási épület emelésének és c) pótvásár kervevényezése. 9. Kórház ügyében intézkedések. 10. Vágóhid építése ügyében miniszteri leirat. 11. Husvizsgálati szabályrendelet alkotásában határozat. 12. Önkéntes tűzoltók ruhájának megrendelése. 13. Steiner Imre helyébe számvizsgáló-bizottsági tag választása. 14. Balatonparti vasút építő vállalkozók által elfoglalt terület peres ügyében jelentés.

Áthelyezés. Hoffmann Frigyes máv. tisztet a saját kérelmére Tapolczáról Fiuméba helyezték át.

A Tapolczai Kaszinó 1914. évi január hó 25-én délután 3 órakor tartja, saját helyiségében évi rendes közgyűlést.

Halálozás. Id. Nusai Jánosné szül. Németh Klára gyulakeszi-i lakos folyó hó 13-án, Gyulakesziben, 65 éves korában meghalt. Kiterjedt rokonság, ismerősök kíséretével folyó hó 15-én temették el Gyulakesziben.

A kórházbizottság múlt vasárnap tartott értekezletét megoldotta az építő és Horváth Nándor földmunka-vállalkozó közt felmerült vitás kérdést. Elhatározza, hogy az orvosi állásokra pályázatot hirdet, ezt megelőzőleg a főorvos fizetését 800, a második orvos fizetését 500 koronában megállapítja. A gondnok teendőinek ismertetése után, annak fizetését 500 koronában állapítja meg. Fölszólítja a környékbeli közsegeket adományaik mielőbbi befizetésére. A nyilvánossági jogot, a tervek visszaküldését, a 2 korona 50 fillér ápolásdíj megállapítását kérlelni fogja. Az alapszabályok tervezetét, tanulmányozás céljából, a bizottság tagjainak kiosztja, megbizta Horváth Jenő főjegyzőt, a folszerelesit leltár beszerzésével.

Gazdaköri gyűlés. A Tapolczavidéki Gazdakör igazgató választmánya folyó hó 22-én — csütörtökön — délelőtt 10 órakor az egyesület hivatalos helyiségében gyűlést tart.

Álarcos-bál Tapolczán. A tapolczai kórházegyesület vigalmi bizottsága vasárnap tartott gyűlésen álarcos-bál rendezését határozta el, mely 1914. február hó 1-én a Pannónia-szálloda nagytermében lesz megtartva. Az elnökség és vigalmi bizottság fáradságot nem ismerve buzgólkodik az álarcos-bál sikere érdekében, miért is előre megjósolhatjuk, hogy ez lesz az idei farsang legsikerültebb mulatsága. Bár a jelmezben

való megjelenés nem kötelező, mégis úgy városunk, mint a vidék közönsége már most nagy érdeklődést tanúsít az álarcos bál iránt, s így bizonyos, hogy február 1-én szebbnél-szebb jelmezek és dominók fogják ékesíteni a Pannoniának ez alkalomra feldisztatott nagytermet.

A tapolczai izr. hitközség ma délután fél 3 órakor rendkívüli közgyűlést tart az új alapszabályok elfogadása tárgyában.

A tapolczai ipartestület február hó 7-én tartja a Balaton-szállóban, az iparosok dalköre közreműködésével, farsangi táncvigalmát

Háziipari tanfolyam. A múlt héten nyitotta meg a gazdakör titkára Káptalanóti községben a kosárkötő háziipari tanfolyamot, amelyre annyian jelentkeztek, hogy az előre tervezett helyiségen kívül egy másik helyiséget is kellett bérelni. A munkarend felőleli a nyersvessző kosáron kívül a gyümölcs-szállító és ruháskosár készítését is. A jövő hét folyamán nyílik meg Tapolczán a seprűkötő háziipari tanfolyam, amelyre szintén nagy számmal jelentkeztek résztvevők. Vajha népünk megértene a kitűzött célt és iparkodnék a szerzett gyakorlati ismereteket otthonában értékesíteni.

Életmentő katonanövendék. Csikós Jenő, a pécsi hadapródiskola II. éves növendéke, ki Keszthelyen a Balaton partján állva nezte a korcsolyázókat, a minap egy emberéletet mentett meg a végveszedelemtől. Egy fiatalember a derék életmentő figyelemzetele ellenére olyan helyre ment, ahol a jég még nem volt erős és beszakadt alatta. A korcsolyázó egy pillanat alatt eltűnt a jég alatt s megmenekülését csak annak köszönheti, hogy a Csikós Jenő által előkerített kötélbe nagynehezen bele tudott kapaszkodni. A bátor életmentőt megjelenezték.

Kaffka Margit Sümegen. A sümegi iparos és kereskedő ifjak f. év február 14-én este, hatalmas műsorú estélyt rendeznek (utána bál!). Az estélynek az ad kiemelkedő jelentőséget, hogy a rendezőségnek sikerült felolvasásra megnyerni az új magyar irodalom egyik nagy büszkeségét: Kaffka Margitot. Hiszük, hogy ezt az alkalmat (a nagy irónót igen nehéz Budapestről elcsalni) a tapolczaiak sem fogják elszalasztani. Az estélyen a Nyugat egy másik munkatársa: Szabó Dezső fog konferálni. Ezenkívül az estélyen szerepelni fognak a város legszebb leányai s a fiatalság vezető alakjai. Közlebről részletes műsört fogunk adni az egészen rendkívüli érdekes estélyről.

A vágóhidak tisztogatása. A kereskedelemügyi miniszter rendeletet adott ki a vágóhidak tisztántartását illetően, mely szerint a vágóhelyiségekben a megtisztított számszámokon kívül mást tartani nem szabad. A vágás világos ruhában végzendő; a használatban volt ruhát külön helyiségben zárható szekrényben kell tartani. Elrendelte még, hogy a közönségnek csakis tiszta, (nem nyomdafestékes) papírba csomagolva szabad a husneműket kiszolgáltatni. A rendelet megszegőjére szigorú büntetés vár feljelentés esetén.

Sikos járdák. Dacára a rendőrség figyelmeztető felhívásának, még mindig sok ház előtt nem tisztogatják el a havat, úgy, hogy veszélyes a személyforgalom, pedig, ha ebből sérülés vagy kár háramlik valakire, úgy a háztulajdonost fogják felelősségre vonni. Azért jó lesz a rendőrség figyelmeztetését megzavarni és a járdákat állandóan tisztán tartani.

Farsang. A csörgős csipkés Karnevál herceg bevonult az ő legkedvesebb birodalmába, hogy vidám mulatságra, gondtalan jókedvre

hangolja az embereket. Az idén azonban nehéz lesz munkája, mert a jókedvhez nincs hangulat, hiszen nemhogy mulatni vágyunk, hanem még az élet keserves küzdelmeihez is alig van erőnk. Talán a jótékonyág nevében és annak javára lesz néhány multságunk, de úgy általánosságban nincs meg az a vigáság, mely a farsangnak annyira jellegzetes sajátosága kelléke. Bárcsak mielőbb gondtalanabb lenne az élet, hogy a bohó Karnevál herceget jobb kedvvel, háborítatlan derűtéltséggel fogadhatnók.

A Kathreiner-féle Kneipp malátakávé, ez az egyedüli tökéletes kávépótszer, helyes elkészítés mellett ép oly kitűnően ízlik, mint a babkávé.

Csak 10 tejjel és kevés cukorral a valódi Kathreiner mintaszerű ital.

Aki részletesen kíván tájékozódni, az írjon a Kathreiner-féle Kneipp malátakávé gyárak részvénytársaságnak, Wien, I., Annagasse 8.

A keszthelyi állomás világitása. Mint Keszthelyről közlik velünk, dr. Baacsószky Vladimír zágrábi máv. üzletvezető a Friedmann céggel szerződést kötött a keszthelyi állomásnak újvert-rendszerű villany-lámpákkal leendő kivilágítására. A keszthelyi állomás tehát nemsokára villanyfényben, sőt a vasúti főemberektől vett értesülés szerint páratlan kivilágításban fog tündökölni. Mi lesz a tapolczai állomással?

A száj és a körömfájás okozója. Ujabban a bakteriologusok nagy buzgalommal fáradoznak azon, hogy kipuhatolják a száj- és körömfájás okozóját és egyúttal megadják a módját ennek a nagy kárt tevő betegség gyógyítására. Most Svájból érkezik annak a híre, hogy ott sikerült a száj- és körömfájás okozóját felfedezni. Ez pedig nem, mint eddig hitték, sporádozó gomba, hanem állati lény, a protoák fajtájából és olyan végtelen kicsi, hogy még baktériumszűrőn is keresztülcsúszik. Ez a felfedezés nagy reményt nyújt arra, hogy csakhamar elfogják tudni készíteni a száj- és körömfájás szerrumát is és vagy védőoltás, vagy pedig gyógyítás útján fogják megfékezni ezt a nemzetgazdaságra nézve rendkívül káros állatjárványt.

Ha csukamájolajról. esik szó, csak a Zoltán félére kell gondolni, mert ez nem emulsió, tehát nincs gyantával és glicerinnel keverve, hanem a legtisztább Csukamájolaj s így könnyű emészthetősége miatt kedvelt úgy az orvosok, mint a közönség körében. A Zoltán-féle csukamájolaj kapható gyógyszerárakban üvege 2 korona.

FARSANGI UJDONSÁGOK! Menyasszonyi és báli ruhák. Finom menyasszonyi kelen- gyék. Szepességi vászon és asztalnemű. Selyem paplanok. Teljes berendezés kórház, szálloda és uradalmak részére.

KARDOS NAGYÁRUHÁZÁBAN TAPOLCZA, Fő-tér.

Gulliver

A prima kaucsuk cipősarok a kaucsuk sarkok királya



rendkívül olcsó, meri kaucsukból készült.

Még most is télviz idején vígan folyik a félreeső helyeken az u. n. csirozás. Sajnos, hogy ezt a sok egyéb bűnnek csiráját magában hordó játékszenvedélyt rendőrségünk nem tudja meggátolni. Tessék csak az u. n. Kistó felé setálni vasár- és ünnepnapon, három-négy csoportban játszik a suhancok a csirozást, amelynek vége rendszerint vagy a verekedés, vagy pedig a le-részegedés, amitől hangos az utca olyankor is, mikor más ember vagy nyugodni tért, vagy pedig más rendes napi munkáját végezi.

Épületegészségügyi kiállítás Budapest.
A m. kir. technológiai iparmúzeum (Budapest VIII., József-körút 6.) január derekán a nagyközönséget, de főként a szakiparosokat érdeklő épületegészségügyi kiállítást fog megnyitni. A kiállításon bemutatásra kerülnek a legújabb vívmányok, amelyeket a vízvezetési és csatornázási, modern fűtőberendezés, honyhai kiöntőmosdó- és mosogatómedence, fürdő- klozet és vízmelegítő berendezés, központi fűtés, gázfűtőkészülékek s számtalan hasonló készülék és berendezés terén a technika lemutat. Az érdekesnek és rendkívül tanulságosnak ígérkező kiállítás hasznos tudnivalók megismerésére nyújt alkalmat úgy az épületberendezéssel foglalkozó iparosoknak, kikkel szemben az építetők egyre fokozottabb kívánságokkal, mint pedig mindazoknak, kik a különféle berendezések létesítése körül mint építetők vannak érdekelve. A tartalmas kiállítást, amellyel kapcsolatban a szakiparosok részére tanfolyok is fognak rendezetni, tehát remélhetőleg a vidég erekelte is nagy számban fogjuk felkeresni. A kiállítás megtekintése iránt érdeklődőknek a soproni kereskedelmi és iparkamara részletesebb tájékoztatással is szolgál.

Tél. Tiszta fehér hó esett a fákra, háztetőkre, járdákra. Teljes képe tél apónak. Szerdán és csütörtökön a fagyos földet befödte az egész nap szállingózó téli takaró. Mily élvezet is jó meleg szobából elmélázva nézegetni az ablaküvegen át a nagy fehér pelyhek hullását. S ki tudja hányan vannak, akik fájdalmasan sóhajtának homályos hideg szobákban, akkor, midőn másoknak még a hóesés is élvezetet, gyönyört nyújt...

A drótféreg ellen. Minthogy a drótféreg, drótkukac több évig él a föld alatt s ott a gyökereket rágja, magától értetődik, ha nagy számban ellepi a veteményt, ahol oly kárt tesz, hogy felér egy természeti csapással. Ellene a legcélszerűbb védelem a talajt késő ősztől felforgatni. Egy hold területre legalább 5-6 q. mész szükséges. A meszes talajt a drótkukac nem kedveli és a felületen bujkál. Ilyenkor háziszármayásokkal irtadjuk. A konyhakertekben alkalmas meg a vetemény között salátapalántát ültetni, mivel a drótkukac igen kedveli a saláta gyökerét. Valamennyi drótkukac a saláta gyökerét támadja meg, amit a fonnyadón észre lehet venni. Kora reggel vagy alkonyatkor célszerű a salátás veteménygyakat, valamint a salátával kevert ágyakat átvizsgálni és ahol egy fonnyadt saláta mutatkozik, azt tövestül földdel együtt kiemeljük, mert rajta megtaláljuk a drótférget, melyet azután megsemmisíthetünk. Erre a munkára gyermekmunkások is alkalmasak, miáltal az irtási napidíj kisebb, mintha felnőttekkel végeztetjük a munkát.

Akit az éhség tolvajlásra vitt. Mőroz Vince tapolczai lakos különféle lopásokért két éven belül már háromszor volt büntetve, legutóbb két héttel ezelőtt szabadult három hónapi fogházbüntetéséből. E hó 12-én este bánattal szívében és egy darab kenyérral zsebében dideregve csavargott az utcán fel alá, és amikor Simon Ferenc hentes üzletele elé ért, eszébe jutott, hogy ő palinkán kívül egyebet még ma nem vett be. Pénze ugyan nem volt, de azért elszántan benyitott, s mikor meggyőződött arról, hogy a közelben senki sincs, párdarab kövesztetet, disznósajtot dugva kabátja alá, a bal-fenekén ügyesen eltávozott. Ámde az az átkozott csengő, amely a belépéskor nema maradt, most annál nagyobb lármát csapott, s az elősiető tulajdonos és fia üldözőbe vették a tolvajt, aki a lopott husokat futás közben eldobálva három négy kőfalat megmá-

szott, míg végre is sikerült elfogni és a rendőrségre előállítani. Lopás büntetése az ügyészégnél jelentetett fel.

Megszüntek a gazdasági tudósítói állások. A legutóbbi miniszteri tanácskozások eredményeként a kormány megszünteti a gazdasági tudósítói állásokat. A megszüntetés oka, hogy a kormány takarékoskodni kíván és hogy a tudósítók ellen sok panasz merült fel.

Husárok: *Hirsch David* huscsarnokában. *Marhahus:* szeggy vékony része 1-12 K, gulyás, pörkölt 1-20 K, leveshus 1-36 K, pecsenyehus 1-56 K. *Borjuhús:* eleje 1-60, combja 2- K.

Visszatért zalamegyei kivándorlók. Tegnap nagy sereg zalai atyafi sürgött forgott a nagykanizsai állomáson. Nagy festett ládákat cipeltek, meleg festett ládákat cipeltek, meleg posztóruha fedte a testüket. Messze utról jöttek. Amerikából visszavándorlók, többnyire földművesek. Minap tette ki őket az oceanjáró hajó. Szomorú, elkéseredett emberek. Panaszkodtak, hogy nem lehet kint már egy centet se megtakarítani. Hat dollár a heti bér, de mivel tízezer számra jelentkezik újabb munkás öt, négy, sőt három dollárra is. Persze kapva kapnak az éhber után is, csak hogy éhen ne haljanak. Megtakarítani csak az tud, aki 15 centből megél egy nap s aki huszonötöt magával alszik a burdos odujában. A visszavándorlók közül egy ember hozott magával pénzt. Tóth Istvánnak hívják. Egy vasgyárban dolgozott. A gép leszakította a jobb lábát. Kapott 500 dollár kárterítést. A felét az ügyvédje tette zsebre, a másik feléből élt, meg hajójegyet vett s maradt 40 dollárja a fellábaért. Jött a Pannónia hajón 140 olyan munkás, akiknek nagy része négy napig volt Amerikába. Mikor megérkeztek, elmentek a régi helyeikre, hogy beálljanak munkába. A régi helyen azonban csöndes volt a gépház. Hónapok óta szünetel a munka. Ha van pénzetek — mondták a gyárban, — ne várjatok, menjetek vissza.

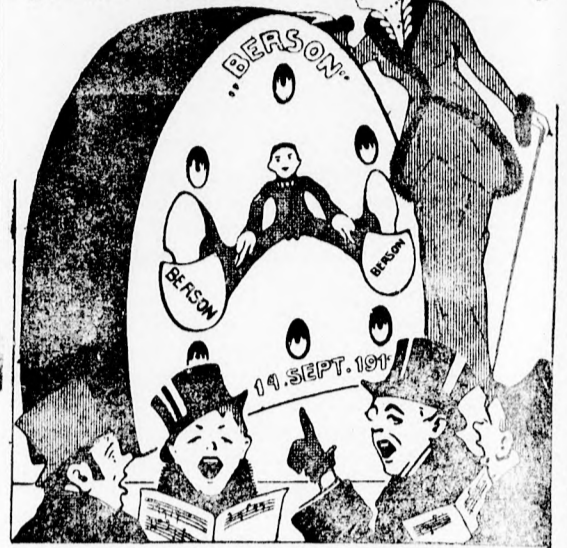
Tűzesetek. Csóka János vendékhelyi lakos pincéje folyó hó 14-én éjjel kigyuladt, és teljesen leégett. A kár 500 korona, biztosítva nem volt. A tűz a prészában felállított tűzhelytől keletkezett, amelyben favágó nap-számások fűtöttek.

Vigh József állami erdőmérnök sümegi utcai házában padlásán folyó hó 15-én hajnalban tűz ütött ki, mely a cseréppel fedett tetőzet egy részét elhamvasztotta. A kár 650 korona, amely biztosítás útján megtérül. A tűz onnan keletkezett, hogy a befagyott vízvezeteki csöveket badogosok benzinlappal melegítettek, miközben a cső burkolására szolgáló fűrészpör valahogy tüzet fogott. A zárt deszkacsatornában a tűz csak lassan terjedt tovább, de mivel a munka félbeszakítása után senki sem járt a padlásra, nem vettek észre a veszedelmet, mely egész éjjeli lappangás után hajnalban lángra lobbantotta a tetőszerkezetet. Szerencsére idejekorán észrevettek a tüzet, és sikerült elnyomni, mielőtt nagyobb kárt okozott volna.

A szép vigéc. A könyv-vigécek eddigi változatos sorozatában most egy egészen új típus jelentkezik: a szerelemmel üzerkedő kalandornő, aki az irodalom cégere alatt toladodik be legtöbbször legényemberek lakására. A minap egy kanizsai legényember lakására bekopogtatott egy elegánsan öltözött, sűrűn lefátyolozott hölgy és csábos mosolyok kíséretében irodalmi műveket ajánlott. Szóval az ügylet mind a két részről úgy a könyvre mint a szerelemre megtörtént, azonban nincs öröm és élvezet ürömnélkül. Eltűnt a kis tündérről a fiatalember aranyórája, aki a hölgyikét a vasutállomáson el is csípta, aranyóráját visszakarta és a tündért futni hagyta. Dombóváron a vigéckedő nőcske hasonló lopást követett el, egy fiatalember lakásán, aki azonban már nem volt oly jószívű mint kanizsai seladon-társa, hanem az akvizitőröt a csendőrséggel elfogatta. Kiderült, hogy a nőcske, kit Sadrecki Margitnak hívnak, budapesti leány, közönséges kalandornő, ki szerelemből és lopásból él.

Megszökött rabok. Kolompár Antal és Kolompár Jóska kőbor esigányok, akik illetőségi helyük megállapításáig a községi toloncállomáson voltak fogva, folyó hó 14-én éjjel az ablaküvegek kifeszítése után megszököttek. Kőrözik őket.

Az új
„BERSON“
gummisarok előnyei:



rendkívül tartós, kiválóan ruganyos formája ideális

Ez is lehetséges. Az arcucsapásnak egy újabb jelensége az antezkedés, amelyet „Alsótenvai Híradó” lapársunk a Máv. zágrábi vonalára tett intézkedésről hoz. Megdöbbenően bosszantó, hogy magyar városban, magyar területen, horvát nyelven kell hallanunk az allomás jelzését. Alljon itt a továbbiakra nevezett lapársunk híradása:

„Parancsot kaptak a magyar államvasuti kalauzok, hogy Horvátország területén — akár tetszik, akár nem — horvátul kell beszélniük az utasokkal. Azonl ivül Zágráb már nem Zágráb, Varasd már nem Varasd, hanem Zagreb és Varazdin az állomás nevét mutató táblákon, mert hát Horvátországban a parancs óta horvát a MÁV. használati nyelve. És míg az utas a Száván át nem kel, keservesen kell tapasztalnia, hogy a szintizta magyar vasuti kalauzok kénytelen-kelletlen horvát nyelven beszélnek az utasokkal. Az összes szentek kedvéért ki nem ejtenek egy magyar szót, ha horvátul egyebet nem is tudnak, mint „molim karte”. Inkább hallgatnak.

Hja, horvát területen megtiltották a magyar beszédet! — magyarázta a kalauz, akinél az új parancs felől érdeklődtem, utazás közben a vonaton. Közben áthaladt vonatunk a Dráván. Új utasok szálltak be, akikről megint csak „molim karte”-val kérte a jegyet a kalauz.

— Hohó, hisz itt már magyar földön vagyunk! — kiáltottam oda a kalauzhoz.

— Nem tesz semmit, azért itt mégis csak horvátul szabad hivataloskodni. A parancs úgy szól, hogy Csákovátzig...

— Meddig?

— Csákovátzig.

— Hát az hol van, miféle város?

— Itt a Dráván túl van s magyarul úgy hívják, hogy Csáktornya, de hivatalosan csak Csákovátzig. Ez a parancs, így szól az utasítás, hogy Csáktor... akarom mondani Csákovátzig a hivatalos nyelv a horvát. Így van ez, uram, mi erről nem tehetünk...

Hát arról igazán nem tehetnek azok a szegény kalauzok, hogy parancs szól arról, hogy magyarul csak Csákovátztól innen szabad beszélni...

Szerkesztői üzenetek.

M. H. Halát ne várj még attól sem, akit vel legnagyobb jót tettél, mert hiszen az is, — ember.

K. J. Alkalmilag megemlékezünk róla, az eszme szép, de nehéz nálunk a kivitele.

F. F. Sümeg. Készségesen eleget teszünk becses óhajának.

nuár 18.
 ár Antal és
 ok, akik il-
 g a községi
 lyó hó 14-én
 an megszök-



formája ideális
 pásnak egy
 es, amelyet
 a Máv. zá-
 hoz. Meg-
 gyar város-
 yelven kell
 Alljon itt a
 iradása:
 gyar állam-
 ág területén
 orvátul kell
 vül Zágráb
 em Varasd,
 más nevét
 tországbán
 használati
 in át nem
 a, hogy a
 kénytelen-
 k az utá-
 ert ki nem
 rátul egye-
 karte". In-
 ták a ma-
 a kalatuz,
 dtem, utá-
 m áthaladt
 zálltak be,
 "val kérte
 földön va-
 izhoz.
 mégis csak
 A parancs

s?
 gyarul ugy
 hivatalosan
 gy szól az
 n mondani
 orvát. Így
 ünk...
 k azok a
 szól arról,
 innen sza-

e tek.
 sem, aki-
 en az is,—
 k róla, az
 ivitele.
 t teszünk

Kitünő széna és sarju eladó,
 mintegy 600-700 métermázsá
 Weiler Kálmán hegymagasi gazdaságában.

Eladó házrész,
 mely áll: 2 nagyszobából, 2
 konyhából és 2 éléskamrából.
 Ugyanott több háztelek eladó.
Kiss István, kertész,
 vasuti liget mellett.

Kiadó a főutcán egy kétablakos
 villanyvilágítással berendezett,
 különbejáratu utcai szoba.
 Bővebbet a kiadóhivatalban.

HIRDETMÉNY.
 Kossuth Lajos-utcában egy
üzlethelyiség,
 hozzátartozó háromszobás
lakás, tetején magtár,
 alatta
pince 1914. Jul. 1-től **kiadó.**
 Értekezni lehet a tulajdonossal,
 Buzás Ferencsel, Tapolczán.

Szőlőkaró
 öreg akácfából hasított 1 éves
 száraz, a szentiváni állomás-
 tól a tapolczai állomásig franco
 szállítva ezre 86 korona.
 Értekezni lehet a termelő tulajdonossal:
 Sümeghy József, Csabrendek.

Eladó szabadkézből
 Badaacsonyban 3996 □-öl,
 Badaacsonylábdiban 7456 □-öl
 és ugyanott 1140 □-öl be-
 ültetett szőlő, mindegyiken
 épülettel. Ugyanott eladó 200
 hl. boroshordó, 1 nyitott hintó,
 3 parasztkoesi, egy pár ló.
 Bővebbet
 Puha Lőrinc, Badaacsonylábd.

Horgony-thymol-kenőcs.
 Könnyebb sérüléseknél, nyitott és égési
 sebeknél. Adag: kor. — 80.

Horgony-Liniment. Capsici
 compos.
 a Horgony-Pain-Expeller pótléka.
 Fájdalommentes bedörzsölés hűléseknél, rheumánál,
 köszvényénél stb.
 Üvege: kor. — 80, 1.40, 2.—

Horgony-vas-albuminat-festvény.
 Vérczegénységnek és sápkórnak.
 Üvege: kor. 1.40

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvet-
 lenül beszerezhető
 Dr. Richter „Az arany oroszlanhoz”, címzett, gyógy-
 szertárából, Prága I, Elisabethstrasse 5.

Meinl Gyula
Kávébehozatal

Hetenkint kétszer friss pörkölt
 kávé, csokoládé és kakaó.

Főlerakat Tapolcza és vidékére:
KASZÁS SOMA
 FÜSZER- ÉS
 OSEMEGEKERESKEDÉSÉBEN
 TAPOLCZA.

KIADÓ HAZ.
 Köveskálon 60 éven át üzleti
 helyiség volt ház, nagy udvar-
 ral, pincével és sok mellék-
 helyiséggel kiadó, esetleg el-
 adó. A házban ezideig vas-
 fűszer- és épületfaüzlet volt
 és ennek nagyon is alkalmas.
 Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos
 BURGER TIVADAR, PECS.

MILLIÓK
 használják
Köhögés
 rekedtség, hurut, elnyálkásodás,
 göres, számarköhögés ellen
Kaiser-féle
Mell-Karamellák
 a „3 fenyővel”
 6500 elismerő levél orvosok-
 tól és magánosoktól!!!
 Kiválóan kellemes, izletes bonbonok.
 20 és 40 filléres csomagokban
 és 60 filléres dobozban kapható
 Glazer Sándor gyógyszerárban.

HIRSCH JÓZSEF
 hentesüzlete és füstölője
 TAPOLCZA, főter.
 Telefonszám 96.

Állandó nagy raktár:
 Füstölt sonka, füstölt hus,
 füstölt szalonna és szalámiból.
 Friss sertéshus, elsőrendű
 sertésszir-háj és zsirszalonna.
 Főtt sonka, nyelv és hideg
 felvágottak.
 Naponta saját készítésű
 friss virsli, kalbász, párisi és
 szafaládé.

DALMA

Wotan **Lámpa**

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.
 Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.

Kapható villanyserelési üzletekben, villanytelepeken és a
 MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

Balatonmelléki Takarékpénztár Részvénytársaság
 az Osztrák-Magyar Bank mellékhelye
 a cs. kir. szab. Triesti Általános Biztosító Társulat (Assicurazione Generali) főügynöksége
 TAPOLCZÁN.

MEGHIVÓ.

A BALATONMELLÉKI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
 folyó 1914. évi február hó 2-án délelőtt 11 órakor — Tapolczán a saját helyiségében —
rendes évi közgyűlést

tart, melyre az intézet részvényeseit tisztelettel meghívom
 Tapolca, 1914. január hó 4-én.

Takács Jenő
 elnök.

A KÖZGYŰLÉS TÁRGYSOROZATA:

1. a jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése,
2. az igazgatóságnak 1913. évet illető jelentése és a zárószámadások előterjesztése,
3. a felügyelő bizottság jelentése, a mérleg megállapítása és a felmentvény értelmében hozandó határozat,
4. a rendelkezésre álló nyereség felosztására vonatkozó határozathozatal,
5. az igazgatóság és felügyelő-bizottság megválasztása 3 évre,
6. esetleges indítványok tárgyalása.

Tapolca, 1914. január hó 4-én.

Az igazgatóság.

Az 1913. évi eredeti zárószámadások és vonatkozó jelentések a közgyűlés előtt 8 nappal az intézet hivatalos helyiségében megtekinthetők.

TARTOZIK

Mérleg-számla 1913. december 31-én.

V a g y o n	Összeg		T e h e r	Összeg	
	K	f		K	f
Pénzkészlet	139517	30	Részvénytőke	1024000	—
Leszámitott váltók*	2982341	40	Tartaléktőke	160000	—
Jelzálogkölcson	758670	—	Rendelkezési tartaléktőke	12000	—
Lombardkölcson	32470	—	Árfolyam csökkenési tartalék	5000	—
Értékpapírok	122190	—	Betétek	2128757	57
Ingatlan	20000	—	Viszontleszámitott váltók	1262626	34
Folyószámlák fedezettel (egyenleg)	651360	26	Tőkésített betétkamatok fizetetlen 10%-os adója	4548	97
Osztrák-Magyar Bank	4876	62	Átmenő kamatok	36018	23
Butor és fölszerelés	4000	—	Fel nem vett osztalék	250	—
Hátralékos kamatok	32452	31	1913. évi nyereség	127349	06
Viszontleszámitott váltók után előre fizetett kamat	8827	82			
Előlegek	364	46			
Hátralékos értékpapír kamat	3480	—			
* Ebből jelzálogilag biztosítva: K 806800.—					
	4760550	17		4760550	17

TARTOZIK

Veszteség- és nyereség-számla az 1913. évről.

K ö l t s é g e k	Összeg		J ö v ö d e l m e k	Összeg	
	K	f		K	f
Tőkésített és folyó betétkamatok	93941	74	Nyereség áthozat 1912. évről	11798	86
Adók és illetékek " 10% adója	9394	18	Kamatok	353166	49
Igazgatóság, felügyelőbiz. és tisztviselők fizetése	28887	—	Késedelmi kamatok	3466	84
Különféle költségek	30415	04	Értékpapír	6607	—
Berendezésből leírás	5590	41	Lakber	1400	—
Viszontleszámitott váltók kamata	910	—	Jutalékok, díjak, nyomtatványok	8787	61
Nyugdíjbiztosítás	72920	74			
Behajthatatlan követelés	2386	40			
Napibiztosítási díjak	9334	43			
Értékpapír árfolyamkülönbözet	1908	—			
1913. évi nyereség	2189	80			
	127349	06			
	385226	80		385226	80

Tapolca, 1913. év december 31-én.

Glazer Sándor
igazgató.

Téts Károly
titkár.

A könyvelésért: Faragó Leó
Grósz Miksa

Berger Manó, Biró Ignác,
Schütz Zsigmond,

A Z I G A Z G A T Ó S Á G:
Csigó Ferenc, ifj. Lessner Mór,
Dr. Varjas Gábor,

Lustig Ferenc, Pollák Adolf,
Weiler Kálmán.

A fenti számadást megvizsgáltuk s azt a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítva, teljesen helyesnek találtuk.
 Tapolca, 1914. év január 17-én.

Báró Puteáni Géza
felügy. biz. elnök.

Ley József
felügy. biz. tag.

Nay Zoltán
felügy. biz. tag.

Svastics Gyula
felügy. biz. tag.

MEGHIVÓ.

A Tapolczai Takarékpénztár Részvénytársaság

XLIV. évi

RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

1914. évi február hó 2-án délelőtt 10 órakor saját helyiségében

tartja meg, melyre az intézet részvényeseit tisztelettel meghívom

Forster Elek
elnök.

Tárgysorozat:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére két jelenlevő részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság jelentése.
3. A felügyelőbizottság jelentése.
4. A mérleg megállapítása, a tiszta nyereség hovaforditása és a felmentvény érdemében hozandó határozat.
5. Az alapszabályok 26., 27. és 41. §§-ai értelmében, az igazgató, 10 igazgatósági tag, a felügyelő bizottsági elnök és 3 felügyelő bizottsági tagnak 3 évre leendő megválasztása.
6. Az alapszabályok 21. §-a értelmében beadott indítványok tárgyalása.

Az igazgatóság.

A felügyelő bizottság által megvizsgált mérleget, 1914. évi január hó 16-tól kezdve, az intézet hivatalos helyiségében a részvényesek megtekinthetik.

TARTOZIK

Mérleg-számla 1913. december hó 31-én.

KÖVETEL

Főkönyvi lapszám	V a g y o n	Összeg		Főkönyvi lapszám	T e h e r	Összeg	
		K.	f.			K.	f.
233	Pénztár			179	Részvénytőke	1200000	
193	Intézeti ház		131027 66	2	Rendes tartaléktőke	120000	
223	Leszámitolt váltók*)		86000	201	Különleges	160038	
234	Kamatkozó jelzálog kölcsönök	850694 15	3458719 68	90	Értékpapír árf. különbözet tartalék	10000	1490038
194	Törlesztéses " "	554943 73	1405637 88	246	Betétek könyvecskékre	3056714 80	
177	Lombard kölcsönök		31260	226	" folyószámlára	87276 62	3143991 42
215, 221, 245	Adósok folyószámlán		729172 71	214	Viszontleszámitolt váltók	1130698 42	
163	Értékpapírok	332373		180	Engedményezett jelzálogkölcsönök	88393 67	
195	Vasuti részvény	1	332374	225	Értékpapírokra felvett lombard kölcsön*	153000	1372092 09
196	Hátralékos kölcsön kamatok	36357 26		203	Előre fizetett átmeneti kamatok	59441 17	
232	" értékpapír " "	7177 31		204	Tőkésített kamatok fizetetlen adója	6653 57	
197	Előre fizetett viszontlesz. váltó kamat	8701 85		216	Fel nem vett osztalék	36	66130 74
118	" " engedményezett jelzálog "	1663 49	53899 91	244	Mult évről áthozott jövedelem	11343 44	
198, 199	Nyugta bélyeg	182 51		244	Ez évi tiszta jövedelem	147806 37	159149 81
222	Óvás előleg	373 51	556 02				
200	Postatakarékpénztár		2754 20				
	*) Ebből jelzálogilag biztosítva 986.000 kor.						
			6231402 06				6231402 06

TARTOZIK

Veszteség- és nyereség-számla 1913. december hó 31-én.

KÖVETEL

Főkönyvi lapszám	K ö l t s é g	Összeg		Főkönyvi lapszám	J ö v e d e l e m	Összeg	
		K.	f.			K.	f.
210	Tőkésített betétkamatok	139865 18		224	Mult évről áthozott s már megadózott jövedelem		11343 44
248	" folyószámla " "	2353 44		231, 235	Váltó, jelzálog, lombard kölcsön és késedelmi kamatok	380963 85	
240	Kifizetett folyó " "	8948 01	151166 63	217	Adómentes értékpapír kamatok	17480 67	
245	Tőkésített és kifiz. betétkamatok adója	13538 13		224	Más intézetnél elhelyezett tőkék kamatai	2561 95	
168	Állami, megyei, közs. adók és illetek	28909 37		218	Folyó számla kamatok	37344 60	
37	Részvény bélyeg illetek	2176 57	44624 07	237, 247	Jutalékok	24220 68	462571 73
230	Viszontleszámitolt váltó kamatok	57130 19		236	Nyomatványok	197 93	
181	Engedményezett jelzálog " "	4020 67	61150 86	238	Részvény átírás díj	24	
24	Napibiztosítási díjak	1776		103	Megtérült követelés	50	271 93
116	Igazgatóság illetménye	7000		153	Ingatlan jövedelem		4848 20
117	Felügyelő bizottság " "	1000					
156	Intézeti ügyész " "	1000					
205	Tisztviselők és szolgál " "	29535	37311				
241	Kezelési költségek	5374 99					
242	Nyugdíj biztosítás	1587 48					
152	Intézeti helyiség bér	700	7662 47				
	Leírások:						
68	Értékpapír számlán	7475 60					
99	Váltó " "	4500					
99	Óvás előleg " "	37 98					
178	Butor és felszerelés " "	195 88					
193	Intézeti ház " "	4000	17970 46				
220	Tiszta jövedelem		159149 81				
			479035 30				479035 30

Tapolca, 1913. december hó 31-én.

A könyvelésért:

Szücs Jenő
titkár.
Grosz Dezső
főkönyveztető.

A Tapolczai Takarékpénztár Részvénytársaság Igazgatósága:
Dr. Fischer. Berger. Frisch. Dr. Deák. Handlery Gusztáv. Dr. Löke. Lessner József. Lessner Samu. Lessner Sándor. Marton. Steiner Lipót

A fenti „Mérlegszámlát“ és „Veszteség- és nyereségszámlát“ átvizsgáltuk és azt a törvényben előirt rendelkezések szerint felállítottak találtuk.

A Tapolczai Takarékpénztár Részvénytársaság Felügyelő Bizottsága:
Ács Ferenc, elnök. Csigó Ferenc. Kraicsovits Ignác. Nagy Aladár. Takács Jenő.

MEGHIVÓ.

A TAPOLCZAVIDÉKI GAZDASÁGI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

folyó évi február hó 2-án, hétfőn, délelőtt 9 órakor tartja saját helyiségében

HATODIK ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT,

melyre a t. részvényeseket tisztelettel meghívom

Szezemszky Gyula
elnök.

TÁRGYSOROZAT:

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényesnek kijelölése.

2. Az igazgatóság, felügyelő-bizottság jelentése, a mérleg megállapítása és a nyereség felosztására tett indítványának ismertetése.

3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.

4. Elnök, igazgatóság, felügyelő-bizottság és választmány választása.

5. Esetleges indítványok tárgyalása.

A zárószámadások a t. részvényesek által az intézet helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

TARTOZIK

Mérleg-számla 1913. december 31-én.

KÖVETEL

V a g y o n	Összeg		T e h e r	Összeg	
	K	f		K	f
Pénztári készlet	50674	77	Részvénytőke	300000	—
Váltók*	1678353	04	Tartalékalap*	30000	—
Értékpapírok	26375	—	Betétek	1343488	56
Felszerelés	5400	—	Viszontleszámitott váltók	730107	—
Adósok fedezettel	735389	52	Átmeneti kamat	23849	98
Előlegek	2203	05	Letétek	17058	67
Viszontleszámitott váltók után előre fizetett kamat	8796	86	Fel nem vett osztalék	450	—
			M. kir. kincstár	1854	32
			Hungária	2917	36
			Nyereség { áthozott	3609 K 89 f	
			{ folyó évi	44856 K 46 f	48466 35
	2507192	24		2507192	24

* Jelzálogilag biztosítva 500000 korona.

* Az ideai hozzájárulással 50000 korona lenne.

TARTOZIK

Veszteség- és nyereség-számla 1913. december 31-én.

KÖVETEL

K ö l t s é g	Összeg		J ö v ö d e l e m	Összeg	
	K	f		K	f
Kezelési költség	2337	72	Váltó kamat	152434	21
Tiszti és szolga fizetések	13356	—	Folyószámla kamat	32880	08
Házbér	1800	—	Részvény kiállítás díj	8	—
Felszerelésből 10% leírás	600	—	Értékpapír kamat	1031	55
Váltóból	2028	94	Mult évről áthozott nyereség	3609	89
Betét kamat	52443	28	Késedelmi kamat	1922	73
Visszleszámitolási kamat	57304	46	Hungária jutalék	2498	07
Betét kamat adó	4077	83			
Adók és illetékek	9022	93			
Nyugdíjbiztosítás	1079	52			
Árfolyam különbözet	1867	50			
Nyereség { áthozott	3609 K 89 f				
{ folyó évi	44856 K 46 f	48466 35			
	194384	53		194384	53

Tapolcza, 1913. december 31-én.

Merkly Antal
igazgató.

Marton Rezső
h. igazgató.

Kardos Ödön
főkönyvvezető.

Megvizsgálta és helyesnek találta:

Tapolcza, 1914. január 11-én.

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG.

Knortzer György
felügy. biz. elnök.

Gschwentner Géza
felügy. biz. tag.

Kéry Gyula
felügy. biz. tag.

Lőke Árpád
felügy. biz. tag.

Nyomatott Lőwy B. gyorsajtóján, Tapolczán.